

# BOLETIN

DE LA

## REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA.

---

TOMO II.

Junio, 1883.

CUADERNO VI.

---

### ACUERDOS Y DISCUSIONES DE LA ACADEMIA.

---

#### NOTICIAS.

Se han entregado á la imprenta del Sr. Tello los cuadernos del tomo I de Cortes de los Estados de Aragón. Los *Usajes* de Barcelona, con su texto original latino y catalán auténtico, van traducidos al castellano y anotados con las variantes más notables de los códices antiguos que sirven para fijar ó determinar el sentido genuino de aquel código, donde se refleja ya el genio legislativo de las Cortes de Cataluña.

---

El Sr. Gayangos ha ofrecido á la Academia un ejemplar de los dos volúmenes, primorosamente encuadernados, en que se divide *The Chronicle of James I, King of Aragón, surnamed Conqueror, written by himself*, que acaban de publicarse en Lóndres. Esta versión inglesa de la *Crónica del Rey Conquistador*, que ha hecho Mr. John Forster, está ilustrada con una introducción, preciosas notas, apéndice, glosario é índice general, debidos á la pluma del expresado académico Sr. Gayangos.

---

La Academia ha oído con sentimiento la noticia dada por el Sr. Saavedra del fallecimiento de D. Luis Roca y Florejachs, ocurrido en la ciudad de Lérida, donde era nuestro correspondiente. El mismo Sr. Saavedra hizo un elogio del finado, grandemente

apreciado por la solidez y extensión de sus variados talentos, y en especial por lo mucho que hizo progresar la historia ilerdense.

---

El académico correspondiente D. Celestino Pujol y Camps, ha repartido á cada uno de los individuos de la Academia un ejemplar del *Nomenclátor geográfico-histórico de la provincia de Gerona*, desde la más remota antigüedad hasta el siglo xv, escrito por dicho señor en unión del correspondiente D. Pedro Alsius.

Esta obra ha sido premiada en el certamen celebrado en 1882 por la Asociación literaria de Gerona. Presenta por orden alfabético los nombres geográficos de la provincia, marcando con oportunos textos su alteración al través de los siglos; de suerte que por ellos se viene á deducir el que primitivamente tuvo cada localidad.

El referido Sr. Pujol y Camps ha presentado y leído el primero de los artículos que consagra á la colección de monedas ibéricas, inéditas y de sumo interés. La Academia acordó que tanto este artículo como los siguientes, con sus láminas respectivas, salgan á luz en el BOLETÍN, esperando que semejantes investigaciones no serán las últimas que nuestro docto correspondiente haga redundar en beneficio de la numismática española.

---

El Sr. Fita ofreció á la consideración de la Academia la fotografía de una inscripción romana de buena época, que M. Gourdon ha descubierto en la iglesia de Escuñaü, pueblo del valle de Arán. La inscripción se reduce, conforme la ha publicado M. Gourdon, á las líneas siguientes:

ILVRBERR'XO

ANDEREXO

Sobre este epígrafe hizo el Sr. Fita varias observaciones, encaminadas á demostrar que en el valle de Arán, donde nace el Girona, así como al otro lado de los Pirineos en toda la antigua comarca ibérica que aquel río cierra, perseveran vestigios epigrá-

ficos del vascuence, mal disimulados ó harto transparentes debajo del barniz celto-romano.

Van á reanudarse dentro de breve plazo los trabajos críticos que con notable desinterés llevó muy adelante la *Revista de Ciencias históricas*, interrumpida en su publicación hace algún tiempo. Su director, D. Salvador Miquel y Sampere, nuestro socio correspondiente, ha manifestado á la Academia el empeño que abriga de proseguir sin soltar de la mano los estudios relativos á la historia é idioma del noble país euskaro.

La *Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos*, en su último número, correspondiente al mes de Mayo, publica el ara votiva que ha encontrado en las inmediaciones de Ponferrada y hecho trasladar al Museo provincial de León el distinguido anticuario don Manuel Buelta. Mide el ara 80 centímetros de largo por 31 de ancho. Su epígrafe, según la *Revista*, dice así:

L POMP

EIVS • PA

T E R N V

MAMDIC

AE • V • M

S

La diosa *Mamdica*, á quien Lucio Pompeyo Paterno dedicó este ex-voto, no había sido hasta el presente conocida por lápidas españolas. Con ella se compagina la diosa «*Degante*», venerada en Cacabelos del Bierzo, en donde se halló otra lápida de su invocación, que asimismo publicó la *Revista de Archivos y Bibliotecas* (1).

El Sr. D. Luis Jiménez, nuestro correspondiente en Talavera de la Reina, ha dado noticia de una laja sepulcral de mármol blanco, que estuvo en su poder y se halló en dicha ciudad.

(1) Año VIII, núm. 6.

V R A L O P[*en*]TILI·A·L·E[*lia*]MATRON[*a. p*]

D · S · F · C

Uralo Pentili a(nnorum z. Elia Matróna p(atr)l d(e) s(uo) f(acendum) e(uravit).

A Úralo hijo de Pentilio, de 50 años de edad, costeó este sepulcro su hija Elia Matróna.

Las letras de pequeño tamaño y de carácter elegantísimo, estaban apretadas unas contra otras. El mármol pereció calcinado trece años ha.

---

En la villa é inmediaciones de Jérica, partido de Segorbe, ha encontrado el Sr. Ferrer Julve, cinco inscripciones romanas que acaba de publicar en el número de la *Revista de Castellón*, correspondiente al 1.º de Mayo. Una de ellas, que persevera en la partida del Cascajar, propiedad de D. Jaime Marqués y Ángel, puede servir de ilustración á otra monumental (Hübner, 3.997), que todavía existe en muy buen estado en la calle del Arrabal y enfrente de la casa Ayuntamiento. De las diez y seis, registradas por el sabio profesor alemán, como propias de Jérica, solamente cuatro (3.991, 3.996, 3.997, 4.001) ha podido ver el Sr. Ferrer y Julve, que con razón, lamenta el extravío de las doce restantes. «Sensible es, dice al terminar su docto artículo, que no haya quien cuide restos tan venerandos, y que por incuria, más que por malicia se pierdan esos testimonios auténticos, que contribuyen á ilustrar el origen de los pueblos y á enriquecer la historia patria.»

---